

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. + 41 44 832 22 11, Fax + 41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

REISHAUER

REGISTRATA AL N° 121806
MERCE INTRODOTTI IN DEPOSITO DOGANALE FISCAL IVA
LETTERA B CONVERTITA IN LEADER 4/7/83
DEPOSITO FISCAL IVA (EX LEGGE ART. 60 BIS DL 33/83 - C. 1
TEL. 080.5382526 - E-mail: francesco.catalano@svevatrans.it
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Invoice

No. 926 1200 Date 09. September 2020
Ref. M. Chirco Tel. +41 44 832 2334
Com. 1205803 Delivery 8216536

Delivery date 09.09.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Shipping address

SVEVATRANS SRL
SIG. DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9
I-70023 MODUGNO BA

Your order no. Date 07. September 2020

4500586425
francesco.catalano@magna.com

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks —			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.03	Weight gross (kg) 0.40	
Pos.	Item No.	Quant.	Description			Unit Price EUR	Amount EUR
10	500955.01	2	for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035				
			Filter insert 0.063mm lubrication system Vogel/no. 213870 Origin: DE Germany your material identification: <u>FIL-M02014</u>			41.00	82.00
			Total amount gross				82.00
			Discount				5.74
			Total amount net				76.26
			Packing				9.00
			Final Amount			EUR	85.26
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393				
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.				


Cod.For. 91000635
16 SET. 2020

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A
IBAN: CH57 0483 5040 477

MAGNA
Cod.For. 91000635
16 SET. 2020
"Ricevuto con riserva e verifica"
Leggibile

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000938U 15-09-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/289/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 25 6864 4175 CH 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C. 30,83	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 25 6864 4175 CH				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1				16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione	
6	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI ,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 30,83===				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84669360 00 S001			
					34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 EU b1 0,40000 300			
					37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,03000			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-CH-2020-926 1200 Y023-IT AEOF 17 1352 /-/- N864-CH-2020-926 1200 U091-CH-2020-926 1200 /-/- Y950 N741-CH-2020-2568644175 KGM 0.40000 /-/- Y069				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ0B8T0025234T8			
					41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 85,26			
					45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 116,09			
47 Calcolo delle imposte	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 116.09 0 % 0,00 F 405 116.09 0 % 0,00 G				48 Dilazioni di pagamento 014907R			
	Totale:				49 Identificazione del deposito			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:				SVEVATRANS SRL - E.IVA - 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.dorenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 423/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA			
	Per Dazio € 0,00				REGISTRATA AL N. DEL			
	Per Iva € 25,54				Totale € 25,54			
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme.				54 Luogo e data: BARI 15-09-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				
Dichiarazione trasmessa telematicamente				Sf. delega per il controllo II Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 938U del 15/09/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0000938R7



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/09/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	PSTRSU
				Svincolata da	ALESSANDRO ULACCO
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	263	Del	15/09/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 85.26				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 938U del 15/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0025234T8

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.4 - Peso netto: 0.03 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWP1703000/2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 153 DEL 16/9/2020

		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16,01,2018		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
16/9/20	173/2020	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
84669360	parti e accessori per macchine	1	0,40	0,03
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito Iva al numero 173 del 16/09/2020 documento di arrivo : IM4T 938/U DEL 16/09/2020				
		valore merce: 141,63 €		
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	16:00	16/9/20	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 92661200			
		Firma Destinatario		

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

16/9/20

AUTOFATTURA

11/Magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 11 del 16/09/2020

DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine

KG LORDI: 0,40

KG NETTI: 0,030

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATTURA COMMERCIALE : 9261200

VALORE MERCE : 116,09€

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

comma 4 lettera B d.l. 331/93 in quanto

la merce è destinata ad essere introdotta

in Dep.Iva Svevatrans srl-via dei Gerani 9

70026 Modugno(autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiarazione ima reg. 4T938/U DEL 15/09/2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA 05853940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: torenzo.dereenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO ORGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 123 DEL 16/9/20

Iva :aliquota 22%**imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 116,09****tot.iva € 25,54****tot. Docum. € 141,63**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R.Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

16/9/20

AUTOFATTURA

11/Magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 11 del 16/09/2020

DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine

KG LORDI: 0,40

KG NETTI: 0,030

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATTURA COMMERCIALE : 9261200

VALORE MERCE : 116,09€

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

comma 4 lettera B d.l. 331/93 in quanto

la merce è destinata ad essere introdotta

in Dep.Iva Svevatrans srl-via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiarazione ima reg. 4T938/U DEL 15/09/2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05868940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derezzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° DEL
123 16/9/20**Iva : aliquota 22%****imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 116,09****tot.iva € 25,54****tot. Docum. € 141,63**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH